

AVENIDA MARIANO JOLONCH - 1967

Quizá sea ésta la calle de Agramunt que últimamente ha experimentado más auge. Cinco o seis años atrás casi era considerada como afueras de la localidad, pero gracias a la iniciativa privada y a la ayuda estatal, se han levantado muchos edificios nuevos a un ritmo verdaderamente admirable.

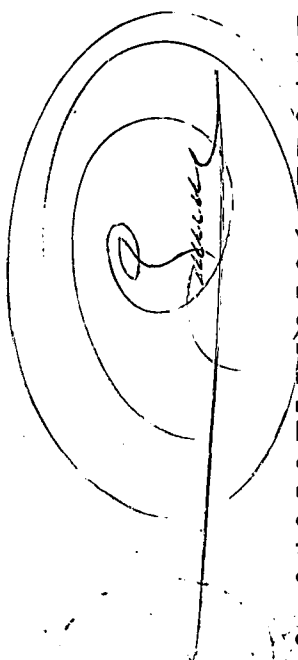
Además de diversas casas de uno o dos pisos y de las reformas efectuadas en muchas de las antiguas, hay que destacar la construcción de un bloque de 30 viviendas y otro de 32, con los que el número de familias que viven en esta avenida, es aproximadamente de un centenar, quedando aún para ocupar varios pisos.

Hay que notar también que todavía no se ha extinguido la fiebre de la construcción y sigue levantándose otro edificio que por las trazas iniciales parece será muy importante. También a medio construir se encuentran dos casas más de unas diez viviendas entre ambas y caben esperar más progresos en el futuro por cuanto quedan aún siete u ocho patios para edificar.

En la proporción que ha aumentado la construcción de viviendas ha proliferado también la instalación de nuevos comercios e industrias, constituyendo hoy la Avenida Mariano Jolonch un núcleo urbano que casi casi podría prescindir del resto de la población, ya que cuenta con un cine, un banco, cuatro tiendas de comestibles, tintorería, peluquería, restaurante, servicio de taxis, garajes; seis talleres de reparaciones mecánicas, eléctricas, de radio, de automóviles, etc.; siete granjas, avícolas y porcinas, dos almacenes de materiales para la construcción, otro de vinos y espumosos, tres de piensos y uno de maderas, así como fábricas de sacos de papel, de harinas, de tejidos, de hielo y prensados; dos fábricas de turrónes y un taller de ebanistería con exposición de muebles.

Por lo expuesto se ve claramente que nuestra población está en marcha, ya que no sólo esta Avenida, sino el resto de Agramunt, sigue progresando a buen ritmo.

Esperamos en números sucesivos de SIO, dar a conocer la situación actual de otras calles de nuestra querida Villa.



Sió



MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

AGRAMUNT

12 - 11
67

El Delegado Provincial,
R.O.
J. Rodríguez

N.º 35 Año 4
AGRAMUNT
ENERO 1967

El Lector Opina

Sr. Director de SIO:

Por entrevistas y película sé que en algunas poblaciones de Norteamérica y en alguna de otras naciones, existen lugares en donde la gente dejan abandonados los coches que van retirando de la circulación por viejos o deteriorados y me parece que a estos lugares los llaman «cementeros de coches». Lo que aún no sabía es que Agramunt fuera de tanta importancia como para poseer un «cementerio de coches», y por lo que he podido observar dando vueltas por las calles de las afueras, debería escogerse ya algún lugar para iniciar uno de estos cementerios, ya que se observan algunos vehículos abandonados en lugares diferentes, que por cierto hacen muy mal efecto.

Por casualidad me he enterado de que un vecino de esta localidad quiso desmantelar uno de esos coches para llevarse algunas piezas y por cierto se le acusó de hurto y hasta quizá se le sancionó, cuando a mi entender se le debía gratificar para que se llevara todo el vehículo que tanto estorbo hace en la vía pública, ya que por desgracia los restos del coche aún siguen en el mismo sitio.

Por medio de estas páginas de SIO, me gustaría se enteraran las personas que puedan hacer quitar estos cacharros que tan mal efecto hacen y si no los retiran sus dueños, al menos apartarlos de la población e iniciar uno de estos «cementeros de coches».

Un joven agramuntés

LABORATORIO
DE ANALISIS



Pregunte... y le contestaremos

Bajo este título abrimos esta sección en la que mensualmente procuraremos contestar a cuantas consultas se nos formule referentes a nuestra población.

Para poder complacer a nuestros consultantes, nos dirigiremos a la persona o personas que puedan aclarar sus dudas.

Las cartas pueden dirigirse a SIO, apartado de correos nº 10 AGRAMUNT.

CORREO BREVE

En esta nueva sección contestaremos a las cartas que nos dirijan nuestros lectores.

M. Loiza, Arles - sur - Tech, FRANCIA. Agradecemos su simpatía por «SIO» y asimismo sus interesantes sugerencias.

C. Torres, SABADELL. No parece oportuno volver sobre el tema que indica en su escrito. Lo ha recibido el interesado, el cual, muy satisfecho le da las gracias

H R. Torres, SALAMANCA. Lamentamos no poder complacerle en relación con el suelto que nos envía, porque tenemos por norma publicar sólo textos originales. Esperamos su anunciada colaboración.

Rogamos a todos nuestros colaboradores que nos remitan sus trabajos por duplicado. Gracias

Tapizados de Coches y Muebles

GUARNICIONERIA RECASENS

Personal Especializado AGRAMUNT Plaza del Pozo, 8

CHOCOLATES JOLONCH

FERIA

Sin pena ni gloria se celebró la tradicional feria del día 4 de diciembre, que el correr de los tiempos y los cambios experimentados en nuestra vida económica, le han quitado su antiguo encanto y vitalidad.

NUEVO CINE

Con el enigmático nombre de Cine X, el día 3 de diciembre abrió sus puertas al público, en la Avda. M. Jolonch, un nuevo salón cinematográfico. En la sesión inaugural, además de proyectarse una excelente película, actuó el grupo de Coros y Danzas de la Sección Fenemina de Lérida.

NAVIDAD

Las fiestas navideñas se celebraron con toda solemnidad. Las iluminaciones callejeras y el adorno de escaparates ambientaron estas deliciosas jornadas. Merece especial mención el Coro Parroquial que interpretó la Misa del «Santísimo Sacramento» los días de Navidad y Reyes.

Un simpático «Pessebre Vivent» en la calle Guimerá, pese a la modestia de su instalación, fue una alentadora promesa para años sucesivos.

VUELVE LA ZARZUELA

La Sociedad Casino Agramuntés nos ofreció una representación de zarzuela la noche de Navidad. «La Dolorosa» y «La del manojo de rosas» deleitaron al público agramuntés, siempre amante de este género.

METEOROLOGICAS

Durante el mes de diciembre el tiempo se mantuvo frío y sin lluvia. Sólo unos días de niebla intensa humedecieron algo las tierras resacas por los vientos y las heladas. Las perspectivas agrícolas no son halagadoras.

REFERENDUM

Con toda normalidad, el día 14 de diciembre se celebró el Referéndum sobre la Ley Orgánica del Estado. Se establecieron tres Colegios Electorales: en el Ayuntamiento, en los bajos de la casa del Sr. París (antigua administración de coches de línea) y en las Escuelas Nacionales.

Desde primeras horas de la mañana los vecinos acudieron a ejercitar su derecho y la afluencia de público continuó durante todo el día. Los votos de los transeúntes se incluyen en los datos del colegio de la casa del Sr. París, donde se instaló una urna especial para ellos.

A continuación damos los resultados detallados

AYUNTAMIENTO		ESCUELAS	
Electores	913	Electores	871
Votantes	736	Votantes	737
Votos SI	697	Votos SI	707
» NO	8	» NO	3
» Blanco	29	» Blanco	25
» Nulos	2	» Nulos	2

CASA SR. PARIS		DATOS GLOBALES DEL MUNICIPIO DE AGRAMUNT	
Electores	726	Electores censados	2.510
Votantes	870	Votantes	2.343
Votos SI	836	Votos SI	2.240
» NO	6	» NO	17
» Blanco	28	» Blanco	82
» Nulos	0	» Nulos	4

En aquell temps, i ens referim als de la primera república, de Ventoses a Pallargues, de Montclar a Santamaria no hi havia més metges que els d'Agramunt. Els seus serveis eren pagats per un tant a l'any, ja en diners, ja en blat, ço que en deien la conducta. Quan eren fixades en metàl·lic les solia cobrar el propi metge al fer la visita als pobles comarcans.

Així ho feu aquella vegada, com tantes altres, el Dr. Civit, qui posà les monedes —llavors corria molt l'or— dins la seva «culebra» la qual es subjectà a la cintura, sota l'armilla, com si fos un cinyel. Montà a cavall i empenyé el retorn seguit del seu gos. Força lluny encara de la vila el doctor sentí certs imperatius ineludibles i per tal d'evitar el que li passà a Sancho Panza, descavalcà, fermà el cavall a un garric, buscà un lloc excusat, es despenyé de la culebra i alleugerí el cos d'allò que el recite no volia retenir. Tornà al seu lloc la trinxa dels calçotets i pantalons, montà a cavall amb complet oblit de la culebra, que havia deixat un xic apartada del lloc en que feu les seves feines, i reempenyé el camí.

El cà, que tingué esment de l'abandó dels diners, començà a ganyolar i a brincar davant del cavall com volent aturar-lo i, al veure que no ho lograva, es posà al costat i a importunar el genet donant-li urpades a les sabates. El Sr. Civit s'alarmà davant l'actitut del gos i tractà de foragitar-lo amb un cop de fuet; mes el fidel animal, amb tot i dol-dre's de la vergassada, insistí amb les seves urpades que, tot saltant, feia arribar a la pantorrilla del metge, el qual acariciant la possibilitat que el gos rabiés i pretengués mossegar-lo, es tragué el revolver i li engegà dos trets que feriren mortalment l'animaló.

Amb l'espetic dels trets el cavall s'espantà i empenyé una lleugera carrera, ço que escursà bon xic el temps d'arribar a casa. Descavalcà el Doctor, pujà al pis i a l'anar a despendre's dels diners es donà compte de l'oblit de la culebra i compregué l'actitut del fidel gos. Tornà a montar esperonant ben viu el cavall. A l'arribar on havia engegat els trets trobà un clap de sang mes no el pobre ca que jutjava mort.

I mort el trobà, un xic més enllà, damunt l'oblidada culebra com si amb el seu cos volgués amagar-la a tota indiscreta mirada. I al Dr. Civit li espurnejaren els ulls per unes llàgrimes incontingudes en holocaust al ésser que acabava de matar ben llastimosament.

Una verídica història, aquesta, que pregona una vegada més l'alta fidelitat dels gossos a les persones que se'ls estimen i els tracten bé, i a l'ensemps és argument a favor de la seva discutida intel·ligència.

LAS NOTICIAS DEL AÑO

Por estos días, lo tradicional en las columnas de los periódicos, además de la información cotidiana, es el comentario de los temas eternos de las fiestas de fin de año y año nuevo y los resúmenes de los hechos más descolantes en las diversas esferas y especialidades. Para cumplir con la costumbre, me ocupé de las noticias del pasado año.

Para un comentarista deportiva la noticia del año puede haber sido el Mundial 66 o el fichaje de ese tal Silva por el Barcelona; para un político, a lo mejor las «escaladas» en el Vietnam, o los jaleos de los «guardias rojos» en China comunista; para un político nacional, la nueva Ley de Presa y el éxito del referéndum sobre la Ley Orgánica; para los sindicales, la aprobación del nuevo salario mínimo; para los religiosos, las extensiones y aplicaciones del Vaticano II. Pues, para mí, las noticias del año son las divertidas, las graciosas, las anecdóticas, las que una y otra vez nos llevan a opinar que el buen humor subyacente en la sociedad humana y en la vida supera al del más esforzado profesional de la sonrisa.

Las mejores noticias graciosas del año no comentadas, y además poco difundidas, que muchas veces se han perdido por los últimos rincones de los periódicos, han sido entre otras, éstas:

La del abrazo de la turista al guardia urbano, que se desarrolló a mediados del pasado mes de diciembre en Atenas, de la siguiente manera: Caterina Cushmanova, de 43 años, telefonista búlgara, se salió de un grupo de turistas que recorría el centro de la capital griega, y se abrazó apretadamente a un guardia que dirigía la circulación. El guardia quedó mudo de asombro, pues los guardias urbanos, si algo no les sucede muy frecuentemente es que los peatones les abracen. Poco después se enteraba de que la telefonista estaba escogiendo la libertad y pidiéndole asilo político, ya que el grupo de turistas estaba guiado por un policía búlgaro que los vigilaba. El guardia condujo a la turista hasta la Policía de extranjeros griega, para que la protegiera o hiciese lo más pertinente.

La noticia de la señorita que quería conquistar por carta a un viudo en Ferrara (Italia), tampoco es para ignorarla. A mitad de noviembre, los investigadores policiales pudieron localizar a una señorita de 38 años, que durante dos años había escrito cuatro mil cartas de amor a un comerciante, precisamente a partir del momento en que había quedado viudo. Las cartas las escribía sin firma, con letra de imprenta y utilizando la mano izquierda para disimular la caligrafía. Seis meses atrás, cuando el

viudo llevaba año y medio siendo bombardeado postal y románticamente, había pedido a la Policía que aquello cesase. Identificada la «pretendiente» confesó que en sellos, papel y sobres había gastado unas veinte mil pesetas.

Noticias graciosas fueron aquellas ocurridas en febrero en París y Saigón, la primera a un marido celoso, y la segunda a un automovilista. El marido celoso vio salir a su mujer con un amigo y subir en un automóvil, y él, a su vez se subió sobre el techo, haciendo el recorrido en el coche, mientras trataba de escuchar lo que hablaban. Fue descubierto por un helicóptero de la Policía de tráfico y detenido. Y la de Saigón se refirió al conductor que sacó el brazo por la ventanilla para indicar que iba a torcer a la izquierda, y cuando volvió a introducirlo se encontró con que le habían robado el reloj de pulsera.

Cada año suceden cosas por este estilo, y es muy bueno sonreír recordando las los últimos días de diciembre y principios de enero, porque es señal de que no hemos perdido la facultad de saborear los acontecimientos pintorescos. Y también, porque, una vez más, hemos llegado bastante sanos y bastante salvos hasta otro nuevo año. Que cuenta lo suyo.

R. CORTES ORIOL

Restaurant PICNIC

Avda. Meritxell, 45

Tel. 177

ANDORRA LA VELLA

ESTACION SERVICIO AGRAMUNT

Teléfonos 60 y 206

Snack - Bar

Sección Engrase y Lubrificantes

OBSEQUIO AL CONTRIBUYENTE

J. B. BOSCH POTENSA

UNA LEY AGRADABLE

Es un hecho diariamente comprobado que nadie paga los impuestos a gusto. Por lo menos en España. Hubo cierto diputado que la primera petición que hizo en el Parlamento con motivo del advenimiento de la segunda República, fue la supresión de los llamados derechos reales. Ignoraba el pobre hombre que esto de «reales» nada tiene que ver con la Monarquía.

Pues bien, ahora sí ha habido una ley que suprime estos derechos reales, cuyo nombre actual en cuanto de herencias se trata, es el impuesto general sobre sucesiones. La citada ley tiene considerable importancia en regiones agrícolas porque la exención de este impuesto afecta a los que denomina patrimonios familiares agrícolas. También interesa a las personas que tienen valores mobiliarios, pues la supresión, beneficia a este tipo de operaciones que se conciertan en Bolsa. Pero es indudable que en una provincia eminentemente agraria como la nuestra, el interés estriba en divulgar esta disposición en su vertiente campesina.

Para disfrutar de la exención del referido impuesto exige el Decreto-Ley de 3 de octubre de 1966, que tal es su fecha, ciertos requisitos que han sido complementados por una Orden de 17 de diciembre del propio año. Son estos:

- 1.º) Que se trate de patrimonio agrícola constituido por fincas radicantes en territorio nacional.
- 2.º) Que dichas fincas hayan sido cultivadas directamente y de forma no interrumpida por su propietario, un año antes como mínimo de la fecha de su fallecimiento. No se aplica pues, para los que tienen las fincas dadas en aparcería o colonato.
- 3.º) Que la muerte se haya producido a partir del día 5 de octubre de 1966.

4.º) Que la transmisión se verifique a favor del cónyuge o descendiente legítimos del difunto.

5.º) Que el valor comprobado de los bienes no exceda de seiscientos mil pesetas incrementadas en sesenta mil pesetas más por cada hijo legítimo que le suceda.

Este último requisito es el que requiere más comentario práctico. A nadie se le oculta que las fincas tienen un doble valor. Un valor que llamaremos fiscal porque afecta a los impuestos del Fisco y es el que sirve de base para pagarlos, materializándose en lo que se conoce por líquido imponible. Y otro valor que es aquel por el cual se encuentra comprador de la finca en un momento dado: es el llamado valor en venta. El deseo de la ley del impuesto de que se trata es averiguar el verdadero valor, que es el valor en venta, de las fincas, para aplicar sobre él sus cuotas impositivas. Esto es lo que persigue el Reglamento del impuesto de derechos reales al señalar como uno de los medios comprobatorios de valores el de la inspección pericial.

Mucho nos tememos que este medio, poco usado hasta ahora, podrá ser generalizado con motivo de la citada ley. Y en tal caso, es indiscutible que habrá que ir con pies de plomo para acogerse a sus beneficios. Porque si uno se acoge a ellos y le viene un tasador, que suele ser un perito agrónomo, a comprobar sobre el terreno lo que valen de verdad las fincas, lo que puede muy bien suceder es que el presunto beneficiario se arrepienta de haber pedido esta exención al ver cómo el valor de sus tierras comprobado pericialmente sube por encima del límite legal antedicho y en consecuencia, se viene abajo la exención solicitada y lo que es más lamentable, en definitiva, paga más que si no se hubiese acogido a ella, basándose en el líquido imponible de sus fincas para satisfacer el impuesto.

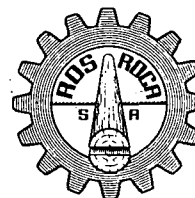
Por esto, toda cautela será poca en esta materia y antes de pedir exenciones habrá que pensar bien lo que realmente vale el patrimonio en cuestión.

Dice nuestro inefable refranero: «Gato escarmentado de agua fría huye». Y son muchos los escarmentados en este mundo necesario, pero antipático y agresivo, que se oculta bajo el en apariencia inofensivo nombre de Hacienda pública.

Tramitaciones, Automóviles,
Pasaportes y expedientes en
general.

Gestoría Feixa

Zapatería, 1 AGRAMUNT



LA INDUSTRIA DEL REMOLQUE

AGRAMUNT

ES C A S A C O L A B O R A C I O N

D. ROIG BALASCH

Muchas veces ha llegado a nosotros la frase, ya escrita, ya pronunciada, de que «los pueblos serán lo que sus moradores pretendan». Admitimos la veracidad de esta aserción y singularizando y ciñendonos concretamente a nuestra población, hemos de confesar paladinamente que las perspectivas no pueden mirarse actualmente bajo el prisma del optimismo más diáfano.

En reiteradas ocasiones han surgido espontáneos grupos que animados de la mejor buena fe, a costa de improbables esfuerzos y de no pocos sacrificios, han intentado poner en marcha alguna noble idea en los amplios campos de la cultura, del deporte o de otras actividades similares que podían dar nombre y realce a nuestra Villa, pero carentes del calor popular se han visto coronados por el más estrepitoso fracaso, dejando a sus promotores alicaídos y sumidos en la más desesperante desilusión y sin ánimos para emprender cualquiera otra tentativa de tal carácter en lo sucesivo.

Cuando esporádicamente surgen dichos grupos con arrosos suficientes y una ilimitada dosis de entusiasmo y buena voluntad, como cosa inmediata saltan a la palestra los eternos disconformes y mientras unos con su crítica acerva y mordaz, como caballos desbocados, pretenden y consiguen la mayoría de las veces, echar por el suelo las nobles iniciativas de estos para ellos «chiflados», otros aprecian ver en tales movimientos el afán de lucro o el ansia desorbitada de escalar puestos o figurar en la sociedad, como si todos estuvieran atacados por el gusano de la codicia que a ellos les corroe el alma y no existieran todavía, afortunadamente, espíritus selectos que con alteza de miras y visión serena, rebosantes de amor al pueblo del que forman parte, intentan una y otra vez sacarle del amodorramiento en que se halla sumergido.

El engrandecimiento y el resurgir de los pueblos es fruto de una conciencia colectiva. Ha de ser obra de todos y cada uno de sus moradores, aún reconociendo que la iniciativa y el peso de toda actividad conducente a tal fin ha de ser propulsada y defendida por esta pléyade de vecinos inasequibles al desaliento y con el corazón henchido de ilusiones y aventuras.

La historia nos demuestra hasta la saciedad que en todo tiempo y lugar han existido locos y aventureros que al en-

¿COLABOR

Invitado por nuestras primeras autoridades y prestigiosos colaboradores, para aportación de mi granito de arena, publicando pequeños trabajos, en el Boletín Informativo SIO, no puedo negar a la Villa de Agramunt este deseo, y con sumo gusto y el mayor interés, dedicaré mis escasos ratos libres, a la confección de unas lecciones, que ante todo, procuraré sean amenas, para no cansar ni aburrir a los lectores. En su mayoría, temas locales, con el ánimo de que la vida municipal y solución a sus múltiples problemas y factetas de que consta, sean conocidas por el vecindario, sean públicamente vividas, y después de un período de tiempo más o menos largo, lleguen a interesar a todos y puedan con eficacia contribuir a su solución, embelleciendo nuestros pueblos.

Ante todo, con la humildad característica de los funcionarios de Administración Local, solicito de los lectores y colaboradores de SIO, acojan mis trabajos con la sencillez e intención que ponga en su confección, ya que no teniendo los mismos, la riqueza de matices literarios propia de los escritos de otros colaboradores, me propongo, únicamente y en líneas generales, hacer una sucinta exposición de la vida de los pueblos, a los que consagro mi actividad administrativa y asesora, con interés especial de despertar la curiosidad del ciudadano hacia el Municipio, conocer sus bienes y servicios, funciones que le están encomendadas, labor que realiza, proyección futura ante el avance social, demografía, estructuración orgánica, etc., etc.

Yo quisiera, y éstas son mis intenciones, que al Municipio se le conozca por dentro, tal y como es en la realidad, para que nosotros, los funcionarios a su servicio, con la ayuda de nuestras autoridades y vuestra colaboración, podamos trabajar a gusto y podamos dotar a los núcleos de población, de ciertas comodidades, cada día más necesarias, desterrando por inservibles y achacosos, viejos sistemas, que si en épocas anteriores a nuestro Alzamiento Nacional, minaron con encrucijadas caciquiles la vida de los pueblos, en los tiempos modernos, convencidos todos de sus resultados, en manera alguna se pueden mantener y se derrumban por carecer de bases firmes y sólidas.

Por ello, informado en los últimos días del año que se fue y en los primeros del actual, de las dificultades que tenían para seguir publicando nuestro Boletín, las personas

tregarse de una manera total y definitiva a sus descabellados propósitos, según el parecer de sus contemporáneos, en el transcurso de los días han cambiado la fisonomía de los tiempos y hoy usufructuamos los beneficios que reportaron al mundo las quimeras y excentricidades de aquellos soñadores.

No carguemos la responsabilidad de las cosas que no funcionan como Dios manda, sobre tal o cual individuo. La culpa, que nadie quiere, es de todos; si en lugar de adoptar

ACION? SI

que con su entusiasmo y trabajo lo han mantenido, gustosamente, he aceptado su invitación y me consideraré en lo sucesivo, como el más modesto de sus colaboradores. Lo que verdaderamente interesa, es poder seguir leyendo sus páginas, de las que personalmente puedo decir, son amenas, instructivas, llenas de contenido y con calidat, porqué no decirlo, mejor a las de otras publicaciones editadas por poblaciones mayores que nuestra Villa.

Si nuestro SIO, tiene categoría, buena impresión, colorido, amenidad y exquisito sabor local, ¿se conformarían ustedes con su desaparición por escasez de colaboración? Sinceramente, creo, que lo que tenemos en los pueblos, se debe mantener y todos estamos obligados a conservar, perfeccionar y corregir sus defectos, en la seguridad de que como ciudadanos, cumpliremos un deber, que será secundado por nuestros seguidores y loado por nuestros lectores.

Al contestar SI, a la invitación que se me hizo, abusando un poco de la amabilidad de todos ustedes, hago extensiva la misma a las personas domiciliadas en Agramunt y con nivel cultural suficiente para dedicar un ratito a escribir unas líneas para SIO, y pueden estar seguros de que si por primera vez, no son brillantes sus escritos, como tampoco lo serán los míos, podrán con el transcurso del tiempo mejorarlos, y pensar que la intención, puesta al realizar el trabajo, superará en mucho sus pequeños defectos.

Como solamente llevé entre ustedes dos meses y medio, no he tenido tiempo para conocer sus problemas y no se ha podido dedicarles la atención que merecen. Este período escasísimo, estimo no es suficiente para expresar acertadamente mis ideas, pero mi carácter, enteramente abierto, me inclinó hacia la afirmación.

Finalmente, deseo en estas breves líneas, elevar el estado de ánimo de los Agramunteses, para que de la misma forma, que ratificaron en días pasados con un rotundo SI la Ley Orgánica del Estado, que da continuidad a nuestra Paz e instituciones, con seguridad política, jurídica y económica, puedan demostrar igualmente, amor y cariño a la Patria chica, que tanto queremos, y expresar con un pequeño esfuerzo dentro de un temario universal, unas ideas, que den continuidad a nuestro Boletín, si queréis, superando con todos los respetos, períodos anteriores.

J. JIMENEZ TORRECILLA

una postura acomodaticia y de censura, tuviéramos la virtud de despojarnos del lastre de nuestro orgullo y de sacrificarlos en la medida de nuestras posibilidades, aportando sugerencias y conocimientos, seguramente que las perspectivas serían más halagadoras. Hagamos examen de conciencia y laboremos todos en la consecución del bien colectivo, con la convicción plena de que los sacrificios que hoy sembramos se convertirán en ubérrima cosecha de realidades que disfrutarán nuestros hijos o quizá, nosotros mismos.

L'ARREL DE PANICAL

El Transistor

per Guillem Viladot

★ ★ ★

Els Acedo Quimétez eren una família de catorze persones i dos gats. El primer que feren en arribar al poble fou comprar un transistor. I amb el transistor i els paquets s'instalaren en una golfa que prèviament els havien llogat els Bermúdez, una família amiga que ja es bellugava per aquí com si hi hagués viscut sempre.

En mig de la golfa, el transistor semblava un trocet de sol damunt un rostoll sucarrat. Al seu voltant, els dotze Acedo Quimétez palpitaven acceleradament, com si haguessin aterrrissat en un somni. Cap d'ells, però, no gosava d'engegar-lo. Només se'l miraven enlluernats, com si en tinguessin prou amb la il·lusió de pensar que allà dins hi havia, fet verb i ritme, tot el món...

Però arribà l'instant que el pare Acedo tocà un botó. I tota la golfa s'omplí d'anuncis: estufes, televisors, neveres, camises...

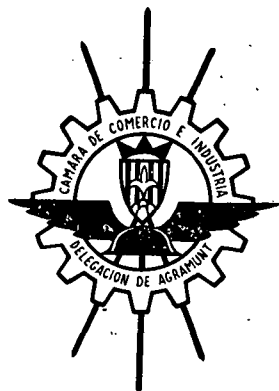
I el somni ja semblava palpable.

Aleshores, el pare Acedo s'estirà i deixà sortir pel seu gest mil·lenari, tot l'orgull i tot el servatge de la seva nissaga. I, abraçant amb la veu la seva petita, emocionada tribu, féu:

—Arribarà un dia que tot això —i no pensava en la terra, sinó en els anuncis— serà nostre.

I els gats, com un signe de realitat immediata, miolaven.

FERIAS Y EXPOSICIONES INDUSTRIALES



Las Ferias de Antaño surgidas como medio de enlace entre el productor y el consumidor para la compra-venta de los productos de la agricultura, se celebraban en fechas determinadas del año que eran en cada población y comarca las adecuadas a sus necesidades, para la adquisición de aquellos bienes de consumo; pero en los tiempos presentes que tantos cambios se han producido en todos los sentidos, aquellas fechas han dejado de responder a las necesidades de todos en general y es por ello que la dirección de la Cámara de Comercio atendiendo múltiples sugerencias de nuestros asociados y expositores industriales, previo minucioso estudio y velando por el interés general y por el fomento de las mismas, ha solicitado y conseguido de la Delegación Provincial de Trabajo el traslado de la tradicional Feria de Mayo a una fecha aconsejable como la más apropiada para la

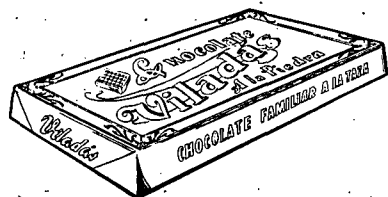
compra-venta de maquinaria Agrícola-industrial que nuestra Villa y comarca pueda necesitar durante la próxima temporada de trabajo y recolección.

Se ha destinado la fecha del segundo miércoles de marzo, por ser día de mercado y a las puertas de la primavera como el día más adecuado para la celebración de la

GRAN FERIA INDUSTRIAL DE PRIMAVERA DE LA VILLA DE AGRAMUNT

La dirección de la Cámara de Comercio y de la Industria, informa a todos los Industriales Locales y Comarcales, así como a todos los agricultores, que agradecerá toda colaboración tendente a vigorizar esta jornada Ferial, así como todas las sugerencias e iniciativas que tengan a bien ofrecernos para el mejor auge y ordenación de la Feria que en suma beneficiará, en conjunto, a nuestra Villa y Comarca.

LA JUNTA



Si compara,
elegirá

CHOCOLATES *Viladís*

Snack-Bar Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

MAQUINARIA



AGRICOLA

J. MARTORELL

AGRAMUNT



RAMON SANGRA TORRES
Circunvalación, 8 Teléfono 209
AGRAMUNT.

Informa la Hermandad de Labradores

Como comienzo del año 1967, ya que de ahora en adelante, la Revista SIO será portavoz también, de los aspectos más interesantes que afectan al desenvolvimiento de esta Hermandad Sindical y por lo tanto de los problemas que incumben a un gran número de vecinos dedicados a la agricultura, vamos a hacer un somero repaso a las actividades más sobresalientes que llevó a cabo la Hermandad, en el pasado ejercicio de 1966.

Todas las gestiones que le son encomendadas por los Organismos Superiores tales como el Servicio Nacional del Trigo, Cámara Oficial Sindical Agraria y Delegación Provincial de Sindicatos fueron cumplimentándose a su debido tiempo.

En lo concerniente al S.N.T. se efectuaron las declaraciones de siembra y cosecha de trigo en un número de 437, por una cantidad de Hras. declaradas de 1.878'46 de seco y 671'81 de regadío, ascendiendo el total de Kgs. de trigo obtenidos a 4.988.641 aproximadamente.

En la referente a Subvenciones por explotaciones modestas se pagaron 274.551'05 ptas. Actualmente se pagan a los subvencionados que no estaban en la lista inicial y efectuaron la instancia

dentro del tiempo reglamentario.

De entre los asuntos pendientes en la Hermandad y después de diversas gestiones entre los miembros del Cabildo y los de la Sección de Maquinaria, se pudo llegar a un acuerdo para que dicha Sección devolviera las 90.000 ptas. que en su día prestó la Hermandad a la mentada Sección.

A propuesta del Cabildo y realizando los trámites reglamentarios, la Hermandad nombró su Agente Ejecutivo recayendo dicho nombramiento en la persona de don Alberto Massot Pellicé, recaudador de contribuciones en la Zona de Balaguer.

Con fecha 4 de Septiembre del mismo año y como ya es tradicional se procedió a la adjudicación de los Pastos, Hierbas y Rastrojeras a los ganaderos locales que disfrutaban de los mismos, ascendiendo la adjudicación a 293.370 pesetas.

Por las mismas fechas y llegando a buen término las gestiones del Presidente, con la Delegación Provincial de Sindicatos se empezaron a mantener contactos con el fin de alquilar un piso conjuntamente en donde poder instalar las oficinas de las dos Entidades. Actualmente están empezando los arreglos necesarios de las dependencias alquila-

das, sitas en Estudios Nuevos, casa Mestre Pere, para poder traspasar nuestras oficinas.

Durante el mes de Octubre y con motivo de las Elecciones Sindicales fue renovado el Cabildo de esta Hermandad, traspasando las funciones del saliente al entrante con fecha 4-12-66 y constituyendo el nuevo Cabildo en su seno, las Secciones necesarias para su mejor desenvolvimiento.

En lo que respecta a la Fiesta Patronal, se procuró revistiera mayor brillantez que en ocasiones anteriores y por lo que se pudo comprobar cada año goza de más prestigio y raigambre por toda la Comarca.

Como al principio decíamos, hemos hecho un explícito Balance de los aspectos más importantes del año 1966. A partir de ahora y mensualmente a través de la Revista SIO procuraremos mantener un estrecho contacto con todos nuestros afiliados para que sean conocedores de las muchas funciones y facetas de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.



Triginer, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Tel. 29 AGRAMUNT

Tel. 230549 ZARAGOZA

ANUNCIOS EN SIO

TARIFAS: 18 de página 75' ptas.
14 " " 150' " "
12 " " 300' " "

ANUNCIOS ECONÓMICOS: A 1' pta.
por palabra, con un mínimo de 10' ptas.

Dirigirse a: Ramón Creus, Avda. M. Jolonch, 31



Guillem Viladot és notícia. Ho ha estat recentement en tot l'àmbit regional i no podia deixar d'esser-ho al seu poble. El passat dia 13 de desembre —la Nit de Santa Llúcia— Guillem Viladot obtingué el premi «Victor Català» de narracions amb el seu llibre «La gent i el vent», que a no tardar podrem adquirir a les llibreries.

Al nostre entendre, aquesta distinció tant o més que el premi a una obra determinada, és el públic reconeixement d'una qualitat literària i d'una vocació servida amb fidelitat durante una colla d'anys. Dues coses —vocació i qualitat— que els agramuntins tal vegada no hem sabut valorar i apreciar degudament.

Aquest fet ens hauria de fer reflexionar una mica. Ni el guanyar diners o l'apassionar-se pel fútbol, ni fins i tot, el compliment exacte de les obligacions familiars i professionals, esgoten les possibilitats de l'home del segle XX que viu en una comarca com la nostra, en alguns aspectes a nivell europeu. Caldria que la cultura, en el més ampli sentit i en les seves varies manifestacions, ens preocupés una mica més que no pas ara.

A més d'escriptor i poeta, a més de farmacèutic i agramuntí, en Guillem Viladot és col·laborador intermitent de SIO. En consta que a molts lectors els agradaria que desapareguessin les causes que han motivat aquesta intermitència i que la presència d'en Guillem al nostre periòdic, fos regular i continuada, si més no, perquè és un agramuntí que sap escriure. Compartim plenament aquesta opinió.

ISET

Movimiento Demográfico

Mes de Diciembre

NACIMIENTOS:

Juan Panadés y Zafra	día 1
Mario Pons i Sorribes	» 14
Rosa M.º Farré y Puig	» 25

MATRIMONIOS:

Emilio Fernández Fernández y Josefa Hernández Ramos	día 13
Manuel Lamelos Córdoba y Rosa M.º Morell Coronas	día 16

DEFUNCIONES:

Enrique Cortés Lázaro	día 1	77 años
Rosalía Viñals Castellá	» 10	58 »
Mariano Gomá Folch	» 25	84 »

* * *

Precios pagados al productor durante la semana 16 al 22 de Enero de 1967, por los artículos que se citan:

Lechones	55	ptas kg.
Cerdos cebados, en vivo	38	» »
Pollos	29	» »
Conejas	52	» »
Huevos	24	» docena
Cebada	5'30	ptas. kg.
Maiz	5'15	ptas. kg.

MIERCOLES 8 DE MARZO, EN
AGRAMUNT

G
R
A
N

Feria-Exposición
Agrícola - Industrial
de Primavera

BALANCE DEPORTIVO DE 1.966

El deporte en nuestra Villa está pasando por un periodo, posiblemente transitorio, de alta depresión, es indudable que estamos en presencia de una fuerte crisis tanto de directivos como de deportistas practicantes.

El Club Atlético de Agramunt que en el transcurso de tantos años ha figurado como un Club activo en le deporte balompédico, atraviesa en estos momentos serias dificultades por la escasez de jugadores locales, aptos por la edad, de ser alineados en competiciones oficiales, en una proporción tal, que de momento le hacen imposible tomar parte en el próximo Torneo de Primavera que organiza la Federación. Son varias las bajas producidas en la plantilla por incorporaciones al servicio militar y si a ello añadimos el desinterés de continuar en activo de otros varios, por diversos motivos o por considerar que ha llegado su hora de retiro, nos encontramos ante el hecho sensible de que dichas bajas no pueden ser suplidas por jóvenes jugadores, por no haber cumplido los 18 años los muchachos más destacados del juvenil.

Este año pasado el Club Atco. de Agramunt, ha tomado parte en los campeonatos Federativas de Aficionados de Primera y Segunda Regional, formando el equipo totalmente con jugadores de la localidad, nadie ignora que la mayoría de los equipos que han sido nuestros oponentes formaron sus equipos a base de jugadores de otras localidades, jugadores semi-profesionales que cuestan muy caros y hacen que tarde o temprano, si la economía del Club no es muy sólida, acaban provocando la disolución del conjunto y hundiendo el deporte de una población.

Nuestros muchachos locales, luchando por estos motivos en condiciones de inferioridad, han actuado con entusiasmo y defendido con gran tesón los colores de nuestro Club, pero no han conseguido alcanzar buenas clasificaciones y los resultados en conjunto nos han sido adversos.

Ello no ha sido así en el aspecto económico, ya que pese a la no muy brillante clasificación de nuestro equipo no ha faltado el apoyo de aquel sector de aficionados que ante todo desean que en nuestra Villa se practique el deporte futbolístico y que éste sea con jugadores locales.

Nuestro equipo de fútbol, amateur cien por cien se ha defendido con honor y entusiasmo y es por ello que la Junta ha premiado este valeroso esfuerzo a los componentes de la plantilla con un viaje de excursión a la ciudad de Valencia, dos días en la hermosa ciudad del Turia serán siempre un bello recuerdo en la vida de estos muchachos y además una buena cena de fin de campeonato en un hotel de nuestra Villa.

Es evidente que es general el problema de la escasez de jugadores, cada día son menos los Clubs que actúan en Campeonato Oficial, en Lérida particularmente, quedan muy pocas poblaciones que puedan presentar un equipo local para afrontar un campeonato Provincial, no es preciso citar nombres de poblaciones, basta con decir que este año ni siquiera se ha podido organizar un campeonato de Aficionados. Siete han sido los equipos que han tomado parte en el campeonato de Segunda Regional y la mayor parte han terminado el campeonato con serias dificultades para completar las alineaciones. Sin jugadores no se puede hacer fútbol y para que tengan jugadores los Clubs es necesario que la juventud de menos de 18 años y los infantiles puedan ser organizados ya que son ellos los que dan nueva savia a la cantera y gran cantidad de deportistas.

Grandes son las esperanzas de todos los deportistas españoles puestas en el nombramiento del nuevo Delegado Nacional de Cultura Física y Deportes D. Juan Antonio Samaranch, hombre éste auténtico deportista, forjado en la constante lucha por la organización del deporte desde la pista de juego, de la dirección local, regional e internacional.

Esperemos que bajo su competente y entusiasta dirección se derrumbarán aquellas barreras que impiden a la juventud practicar el deporte en la edad que más lo siente y se arrojará por la borda todo el lastre que ha estado a punto de hacer naufragar la esbelta y altiva nave del deporte español.

¡Arriba Deportistas!

¡Viva la Ley de Educación Física y Deportes!

JAIME BRILS



Quincena Blanca!!
Grandes descuentos!!!

Recuerde...



CHOCOLATES JOLONCH



EL MUNICIPIO

Reparación de Aguas.

Recientemente se ha procedido a reparar la tubería general de elevación de agua a los depósitos de reserva, mediante la conexión de un empalme que vierte directamente el líquido a los mismos, suprimiendo el obligado paso de ella por el de elevación. Con ello se consigue que el agua suba directamente con más presión a la vez que se ahorra considerablemente el consumo de fluido eléctrico. Para el relleno del depósito de distribución se proyecta construir una caseta en los de reserva y con la colocación de un pequeño motor elevarla desde éstos a fin de evitar que el agua vuelva a su origen, con las consiguientes pérdidas.

Padrón de vehículos mecánicos.

Establecido por la ley 48-66 del 23 de Julio último el impuesto sobre circulación de los mismos a partir del primero de Enero del año en curso y confeccionado ya el correspondiente padrón, se pone en conocimiento de todos los usuarios que tan pronto se reciban las placas o distintivos que obligatoriamente han de llevar en sitio visible todos los vehículos, se procederá a su cobro en las oficinas municipales para mayor facilidad y a fin de evitarles las multas y perjuicios que su carencia podría ocasionarles.

SIO

Redacción y Administración
Calle de la Plaza, 1

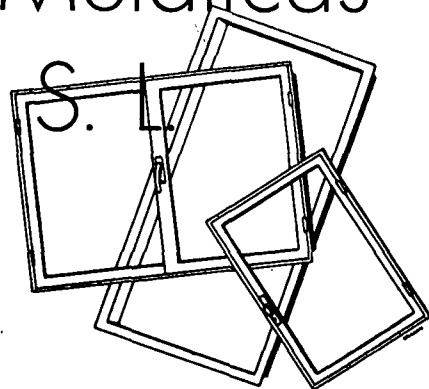
Suscripción anual:

España, 60 ptas.

Extranjero, 70 ptas.

Número suelto: 6 ptas.

Industrias Metálicas Agramunt, S. L.

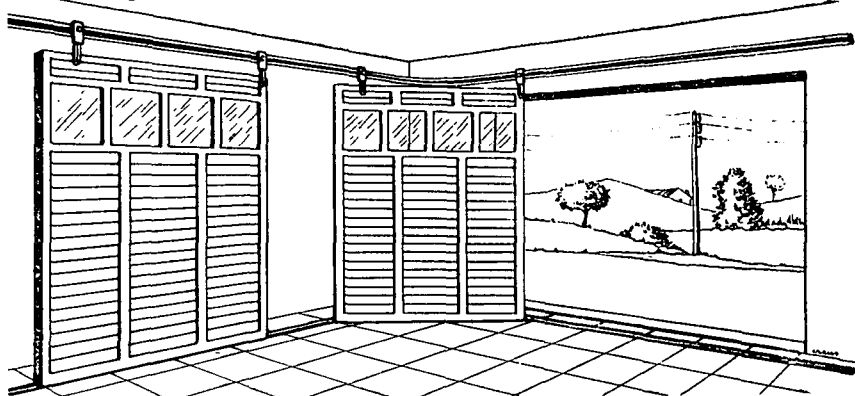


Fabricación de toda clase de
PUERTAS metálicas con las
mejores chapas de acero
laminado en frío

Especialidad en aplicaciones de perfiles de aluminio anodizado
inalterables, para la construcción y modernización de
ESTABLECIMIENTOS, TIENDAS, BARES
FACHADAS DE VIVIENDAS, etc.

Puertas, divisiones, voladizos, muros cortina, tribunas,
de aluminio anodizado.

Ventanales para granjas, puertas y separadores de corralizas
según los más modernos sistemas de construcción.



Perfiles de acero GALVANIZADO INOXIDABLES
para marcos y ventanales.

Solicite presupuesto sin compromiso

Pasaje de las Escuelas

Teléfonos 89 y 175

Apartado 23

BOLETIN DE INFORMACION MENSUAL DEL AYUNTAMIENTO DE AGRAMUNT

Depósito Legal: L. 138 - 1964

IMP. Y LIB. MIGUEL PERA - AGRAMUNT